



Simply Excellent.

RAL gemeinnützige GmbH
Fränkische Straße 7
53229 Bonn - Germany



VERTRAG

Nr. 43050

über die Vergabe des Umweltzeichens Blauer Engel

Die RAL gGmbH (RAL) als Zeichengeberin und die Firma

**HAN Desktop GmbH,
Daimlerstr. 2, 32051 Herford, Deutschland**

als Zeichennehmerin – nachfolgend kurz ZN genannt –
schließen folgenden Zeichenbenutzungsvertrag:

1. Die ZN erhält das Recht, unter folgenden Bedingungen das dem Vertrag zugrunde liegende Umweltzeichen zur Kennzeichnung des Produkts (Waren, Warengruppen und Dienstleistungen)

Produkte aus Recycling-Kunststoffen für

HAN KARMA Büroserie gemäß Anhang

zu benutzen. Dieses Recht erstreckt sich nicht darauf, das Umweltzeichen als Bestandteil einer Marke zu benutzen. Das Umweltzeichen darf nur unter Einhaltung der Vorgaben des Logo-Leitfadens zum Umweltzeichen genutzt werden. Das Umweltzeichen darf insbesondere nur in der abgebildeten Form und Farbe benutzt werden, soweit nichts anderes vereinbart wird. Die Abbildung der gesamten inneren Umschrift des Umweltzeichens muss immer in gleicher Größe, Buchstabenart und -dicke sowie -farbe erfolgen und leicht lesbar sein. Der aktuelle Logo-Leitfaden wird auf der Webseite des Umweltzeichens (www.blauer-engel.de) zur Verfügung gestellt.

2. Das Umweltzeichen gemäß Abschnitt 1 darf nur für o. g. Produkt/-e benutzt werden.
3. Für die Benutzung des Umweltzeichens in der Werbung oder sonstigen Maßnahmen der ZN hat diese sicherzustellen, dass das Umweltzeichen nur in Verbindung zu/-m o. g. Produkt/-en gebracht wird, für die die Benutzung des Umweltzeichens mit diesem Vertrag geregelt wird. Für die Art der Benutzung des Zeichens, insbesondere im Rahmen der Werbung, ist die ZN allein verantwortlich. Das gilt auch für den Fall der Einschaltung von Vertriebspartnern.
4. Das/die zu kennzeichnende/-n Produkt/-e muss/müssen während der Dauer der Zeichenbenutzung allen in der "Vergabekriterien für Umweltzeichen DE-UZ **30a**" in der jeweils gültigen Fassung enthaltenen Anforderungen und Zeichenbenutzungsbedingungen entsprechen. Dies gilt auch für die Wiedergabe des Umweltzeichens sowie den für die Vergabekriterien gültigen Kurzlink. Die ZN stellt RAL von jeglichen Ansprüchen Dritter, insbesondere aufgrund von Beanstandungen der Zeichenbenutzung oder der sie begleitenden Werbung der ZN frei.
5. Sind in die "Vergabekriterien für Umweltzeichen" Kontrollen durch Dritte vorgesehen, so übernimmt die ZN die dafür entstehenden Kosten.
6. RAL oder ein von ihr beauftragter Dritter ist berechtigt, die Einhaltung der Vergabekriterien zu überprüfen. Hierzu gewährt die ZN nach vorheriger Anmeldung Zugang zu den Räumlichkeiten, in denen das/die betreffende Produkt/-e hergestellt oder gelagert bzw. die Dienstleistung erbracht wird, und das Recht zur Entnahme von Produktproben sowie das Recht zur Einsichtnahme der einschlägigen Unterlagen. Die Zeit zwischen Anmeldung und Zugang soll 24 Stunden nicht unterschreiten.
7. Die ZN teilt RAL umgehend die erforderlichen Angaben, wie z.B. GTIN, EAN, UPC mit, sobald für Produkte, für die das Umweltzeichen verwendet werden soll, eine GTIN, EAN, UPC oder Vergleichbares vergeben wird bzw. sich ändert. Hierzu verwendet sie das Onlineportal „Produktinfobereich“ des Umweltzeichens.
8. Die ZN teilt RAL umgehend mit, sobald sich Daten und Produktspezifikationen, darunter fallen z.B. Änderungen der Produktbezeichnung oder der Zusammensetzung des/der Produkte/-s, ändern, für die das Umweltzeichen verwendet werden soll. Hierzu verwendet sie das „Webportal RAL Umwelt“ sowie das Onlineportal „Produktinfobereich“ des Umweltzeichens.
9. Die ZN ist allein für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der zur Verfügung gestellten Informationen und Daten verantwortlich.



Simply Excellent.

10. Die ZN ist damit einverstanden, dass alle von ihr zur Verfügung gestellten Daten, die zur Identifikation und Produktbezeichnung dienen, an Dritte, insbesondere Händler und Internetplattformen weitergegeben werden, damit diese das/die Produkt/-e mit Hinweis auf das Umweltzeichen bewerben und anbieten können. Ein Rechtsanspruch gegen RAL auf Weitergabe der Daten an Dritte steht der ZN nicht zu.
11. Die Haftung von RAL ist ausgeschlossen, insbesondere für die richtige, vollständige und aktualisierte Weitergabe der Daten an Dritte sowie für Beanstandungen der Zeichenbenutzung oder der sie begleitenden Werbung durch Dritte. Das gilt nicht für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer von RAL oder einem ihrer gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen begangenen vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung beruhen und auch nicht für sonstige Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung von RAL oder eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen von RAL beruhen.
12. Wird von der ZN selbst oder durch Dritte festgestellt, dass die ZN die unter Abschnitt 2 bis 5 enthaltenen Bedingungen nicht erfüllt, verpflichtet sie sich, dies RAL anzuzeigen und das Umweltzeichen solange nicht zu benutzen und auch dafür zu sorgen, dass es von ihren Vertriebspartnern nicht benutzt wird, bis die Voraussetzungen wieder erfüllt sind. Gelingt es der ZN nicht, den die Zeichenbenutzung voraussetzenden Zustand unverzüglich wiederherzustellen oder hat sie in schwerwiegender Weise gegen diesen Vertrag verstoßen, so entzieht RAL gegebenenfalls der ZN das Umweltzeichen und untersagt ihr die weitere Benutzung. Schadenersatzansprüche gegen RAL wegen der Entziehung des Umweltzeichens sind ausgeschlossen.
13. Der Zeichenbenutzungsvertrag kann aus wichtigen Gründen gekündigt werden.
Als solche gelten zum Beispiel:
 - nicht gezahlte Entgelte
 - nachgewiesene Gefahr für Leib und Leben.Eine weitere Benutzung des Umweltzeichens ist in diesem Fall verboten. Schadenersatzansprüche gegen RAL sind auch insoweit in dem in Ziffer 11 genannten Umfang ausgeschlossen.
14. Die ZN verpflichtet sich, für die Benutzungsdauer des Umweltzeichens RAL ein Entgelt gemäß "Entgeltordnung für das Umweltzeichen" in ihrer jeweils gültigen Ausgabe zu entrichten.
15. Die Geltungsdauer dieses Vertrages läuft gemäß "Vergabekriterien für Umweltzeichen DE-UZ **30a**" bis zum 31.12.**2027**. Sie verlängert sich jeweils um ein weiteres Jahr, falls der Vertrag nicht bis zum 31.03.**2027** bzw. bis zum 31.03. des jeweiligen Verlängerungsjahres schriftlich gekündigt wird. Eine Benutzung des Umweltzeichens ist nach Vertragsende weder zur Kennzeichnung noch in der Werbung zulässig. Das gilt auch für selbst oder durch Vertriebspartner in der Werbung verwendete Produktabbildungen. Die noch im Handel befindlichen Produkte selbst bleiben von dieser Regelung unberührt.
16. Die ZN ist nicht berechtigt, die Rechte aus diesem Vertrag an Dritte zu übertragen oder Unterlizenzen zu erteilen. Sofern Abbildungen und sonstiges Werbematerial an Vertriebspartner weitergegeben werden, verpflichtet die ZN diese zur Einhaltung der in diesem Vertrag genannten Bedingungen zur Nutzung des Umweltzeichens.
17. Mit dem Umweltzeichen gekennzeichnete Produkte dürfen nur bei Nennung der Firma des ZN an den Verbraucher gelangen.



Simply Excellent.

RAL gemeinnützige GmbH
Fränkische Straße 7
53229 Bonn - Germany

Anhang zum Vertrag: KARMA Bürosérie gemäß Anhang (Stand: 20.07.2026)

**Appendix to the Contract: KARMA Office Series as set forth in the Appendix
(as of 20.07.2026)**

Produktname	Artikelnummer	Produktfarbe
Papierkorb GRIP KARMA	18198-05D	öko-grün
Papierkorb GRIP KARMA	18198-16D	öko-blau
Papierkorb GRIP KARMA	18198-17D	öko-rot
Papierkorb GRIP KARMA	18198-19D	öko-grau
Schreibtischköcher X-LOOP KARMA	17248-05D	öko-grün
Schreibtischköcher X-LOOP KARMA	17248-16D	öko-blau
Schreibtischköcher X-LOOP KARMA	17248-17D	öko-rot
Schreibtischköcher X-LOOP KARMA	17248-18D	öko-grau
Schreibtischköcher X-LOOP KARMA	17248-13D	öko-schwarz
Papierkorb GRIP KARMA	18198-13D	öko-schwarz
Briefablage KLASSIK KARMA	10278-05D	öko-grün
Briefablage KLASSIK KARMA	10278-16D	öko-blau
Briefablage KLASSIK KARMA	10278-17D	öko-rot
Briefablage KLASSIK KARMA	10278-18D	öko-grau
Schreibtischköcher RONDO KARMA	17468-16D	öko-blau
Schreibtischköcher RONDO KARMA	17468-18D	öko-grau
Stehsammler KLASSIK KARMA	16018-05D	öko-grün
Stehsammler KLASSIK KARMA	16018-16D	öko-blau
Stehsammler KLASSIK KARMA	16018-17D	öko-rot
Stehsammler KLASSIK KARMA	16018-18D	öko-grau
Schubladenbox SYSTEMBOX KARMA	14508-16D	öko-blau
Schubladenbox SYSTEMBOX KARMA	14508-18D	öko-grau
Schubladenbox SCHRANK-SET KARMA	14018-16D	öko-blau
Schubladenbox SCHRANK-SET KARMA	14018-18D	öko-grau
Schubladenbox IMPULS KARMA	10128-18D	öko-grau
Schubladenbox IMPULS KARMA	10128-13D	öko-schwarz
Briefablage KLASSIK KARMA	10278-13D	öko-schwarz
Schubladenbox SCHRANK-SET KARMA	14018-13D	öko-schwarz
Schubladenbox SYSTEMBOX KARMA	14508-13D	öko-schwarz
Stehsammler KLASSIK KARMA	16018-13D	öko-schwarz
Schreibtischköcher RONDO KARMA	17468-13D	öko-schwarz
Hängemappenbox SWING KARMA	19008-13D	öko-schwarz
Hängemappenbox SWING-PLUS KARMA	19018-13D	öko-schwarz
Hängemappenregistratur KARAT KARMA	19058-13D	öko-schwarz
Hängeregistraturkorb X-CROSS KARMA	190178-13D	öko-schwarz